



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 5 0 1 1 5 6 1 6 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 250 115 616 JP

|                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                  |  |                                         |  |                                        |  |                                                                          |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------|--|----------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                  |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 03 31                                                                                                   |  | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute) |  | 郵便料金                                   |  | 諸料金                                                                      |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                       |  | TEL +82-70-8028-0952 FAX                |  | 合計金額 Postage Paid                      |  | Total gross weight g 円 (yen)                                             |  |
|                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                  |  |                                         |  | To (Addressee) Name & Address          |  | Postal Code 42113                                                        |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                     |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                           |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods      |  | 内容品の個数 Number of items contained       |  | 正味重量 Net weight g                                                        |  |
|                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                  |  |                                         |  | 1                                      |  | USD4.65                                                                  |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                 |  | 内容品の種類 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods |  | 内容品の価格 Value                            |  | TEL 010-5120-3652<br>FAX 010-5120-3652 |  | 日本円換算合計 (円) Total Value 465 Yen                                          |  |
|                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                  |  |                                         |  |                                        |  |                                                                          |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                   |  | この郵便物は Number of this pieces<br>番目 個中<br>Total number of pieces                                                                                                  |  | ご署名 Signature of the sender             |  | ご署名 Signature of the sender            |  | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) か確認 |  |
|                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                  |  |                                         |  |                                        |  |                                                                          |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 03 / 31

作成地(Place):Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>                           | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN250115616JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Donghoon Kim<br/>         Donghoon Kim<br/>         Building 1307, Room 602, Castle Gold Park,<br/>         257, Cheongsu-ro, Suseong-gu, Daegu<br/>         Metropolitan City<br/>         42113, KOREA</p> <p>TEL 010-5120-3652                      FAX 010-5120-3652</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 4.65           | USD 4.65              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 4.65              |

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 4 8 6 7 4 6 6 0 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 248 674 660 JP

|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                         |                                    |                                                                 |                   |                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 03 31                                                                                          |                                    | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                         |                   | 郵便料金                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 諸料金 |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br><br>Postal Code 135-0064 JAPAN<br>TEL +82-70-8028-0952 FAX                                    |  | 総重量 Total gross weight g                                                                                                                                |                                    |                                                                 |                   | 合計金額 Postage Paid 円 (yen)                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  | To (Addressee) Name & Address                                                                                                                           |                                    |                                                                 |                   |                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  | Soojin Park<br>Soojin Park<br>15-28, Hyeonggok-ro<br>10-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Hyeonggok-dong) Room 301,<br>Joyil 1st<br><br>Postal Code 39292 |                                    |                                                                 |                   |                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                     |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                  | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained                                | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value                                                                                             | TEL 0502-3502-5674<br>FAX 0502-3502-5674                                                                                                                                                                                                                                                  |     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                         |                                    | 6                                                               |                   | USD23.04                                                                                                 | 内容品種別 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                         |                                    | 6                                                               |                   | USD23.04                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                         |                                    | 6                                                               |                   | USD23.04                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                         |                                    |                                                                 |                   |                                                                                                          | 日本円換算合計 (円) Total Value 6912 Yen                                                                                                                                                                                                                                                          |     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                  |                                    | この郵便物は Number of this pieces<br>番目 個中<br>Total number of pieces |                   | <b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。<br><br>(To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                         |                                    |                                                                 |                   | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) か確認                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 03 / 31

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>                                  | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN248674660JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Soojin Park<br/>         Soojin Park<br/>         15-28, Hyeonggok-ro<br/>         10-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Hyeonggok-dong)<br/>         Room 301,<br/>         Joyil 1st<br/>         39292, KOREA</p> <p>TEL 0502-3502-5674      FAX 0502-3502-5674</p> | <p>Invoice No.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**

本世一書二卷之系以爲體之於世間也





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 4 9 2 8 3 5 5 0 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 249 283 550 JP

|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |  |                                         |  |                                  |  |                                                                                                                                                     |  |                                     |  |                                                                                           |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------|--|----------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 03 31 |  | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute) |  | 郵便料金                             |  | 諸料金                                                                                                                                                 |  |                                     |  |                                                                                           |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                  |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                     |  | TEL +82-70-8028-0952 FAX                |  | 合計金額 Postage Paid                |  | Total gross weight g 円 (yen)                                                                                                                        |  |                                     |  |                                                                                           |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |  |                                         |  | To (Addressee) Name & Address    |  | ImJangbyung<br>ImJangbyung<br>Korea Engineering Plastics,<br>82, Chupalsandan 1-gil, Paengseong-eup, Pyeongtaek-si,<br>Gyeonggi-do (Paengseong-eup) |  |                                     |  |                                                                                           |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                     |  | HSコード HS tariff number                                         |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods      |  | 内容品の個数 Number of items contained |  | 正味重量 Net weight g                                                                                                                                   |  | 内容品の価格 Value                        |  | TEL 010-9012-2475                                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |  |                                         |  |                                  |  |                                                                                                                                                     |  |                                     |  | FAX 010-9012-2475                                                                         |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |  |                                         |  | 2                                |  |                                                                                                                                                     |  | USD10.26                            |  | 内容品種別 Contents type                                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |  |                                         |  |                                  |  |                                                                                                                                                     |  |                                     |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample          |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |  |                                         |  |                                  |  |                                                                                                                                                     |  |                                     |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |  |                                         |  |                                  |  |                                                                                                                                                     |  |                                     |  | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents         |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |  |                                         |  |                                  |  |                                                                                                                                                     |  |                                     |  | 日本円換算合計 (円) Total Value 1026 Yen                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |  |                                         |  |                                  |  |                                                                                                                                                     |  |                                     |  | No commercial value for customs purpose only.                                             |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |  | この郵便物は Number of this pieces            |  | 番目 個中 Total number of pieces     |  | ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。                                                                                                                      |  | 社員確認用 <input type="checkbox"/>      |  |                                                                                           |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |  |                                         |  |                                  |  | (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.                                                                                            |  | ・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) か確認 |  |                                                                                           |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 03 / 31  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX                                                  | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN249283550JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                          | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                          | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>ImJangbyung<br>ImJangbyung<br>Korea Engineering Plastics,<br>82, Chupalsandan 1-gil, Paengseong-eup, Pyeongtaek-si,<br>Gyeonggi-do (Paengseong-eup)<br>17998, KOREA<br><br>TEL 010-9012-2475      FAX 010-9012-2475 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 5.13           | USD 10.26             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 2                |                    | USD 10.26             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

本館編輯部  
 電話：二二二二  
 地址：上海南京路  
 電話：二二二二  
 上海南京路  
 電話：二二二二  
 上海南京路  
 電話：二二二二

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 03 / 31

作成地(Place):Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>                              | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN249049265JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Lee Daehuk<br/>         Lee Daehuk<br/>         Building B, Room 202, Life<br/>         Castle, 19-22, Gumi-daero 26-gil, Gumi-si,<br/>         Gyeongsangbuk-do (Sinpyeong-dong)<br/>         39254, KOREA</p> <p>TEL 010-8969-4878      FAX 010-8969-4878</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 4.33           | USD 4.33              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 4.33              |

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 249 049 265 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                          |                      |                            |                                                          |                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------|----------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                            |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 03 31 |                                       | 損害要償額                                    |                      | 郵便料金 諸料金                   |                                                          |                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 総重量<br>Total gross weight g              |                      | 合計金額 Postage Paid          |                                                          |                                                    |
| To (Addressee) Name & Address<br>Lee Daehuk<br>Lee Daehuk<br>Building B, Room 202, Life<br>Castle, 19-22, Gumi-daero 26-gil, Gumi-si,<br>Gyeongsangbuk-do (Sinpyeong-dong)                                               |  |                                                                |                                       | Postal Code 39254                        |                      |                            |                                                          |                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | Postal Code 135-0064 JAPAN               |                      |                            |                                                          |                                                    |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |                                       | Country KOREA                            |                      |                            |                                                          |                                                    |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                                                                                                                |  | HSコード<br>HS tariff number                                      | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained<br>1 | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value<br>USD4.33 | TEL 010-8969-4878                                        |                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                          |                      |                            | FAX 010-8969-4878                                        |                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                          |                      |                            | 内容品種別<br>Contents type                                   |                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                          |                      |                            | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                          |                      |                            | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他<br>Others             |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                          |                      |                            | <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods           | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents           |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                       |                                          |                      |                            | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                               |                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                          |                      |                            | 433 Yen                                                  |                                                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces          |                      |                            |                                                          |                                                    |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 番目<br>個中<br>Total number of pieces       |                      |                            |                                                          |                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                          |                      |                            |                                                          |                                                    |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                               |  |                       |  |                                       |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------|--|---------------------------------------|--|
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN<br><br>135-0064 |  | EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。 |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                          |  | FAX                   |  | Country KOREA                         |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                              |  |                       |  | 日付印 Date Stamp                        |  |

| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo          |        |     |    |      |         | お届け先<br>Lee Daehuk<br>Lee Daehuk<br>Building B, Room 202,<br>Castle, 19-22, Gumi-daero 26-gil,<br>Gumi-si,<br>Gyeongsangbuk-do (Sinyeong-dong)                                                         |                     |                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----|----|------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|
| JAPAN<br>135-0064                                                                                                      |        |     |    |      |         | Postal Code 39254                                                                                                                                                                                      |                     |                          |
| TEL +82-70-8028-0952 FAX                                                                                               |        |     |    |      |         | Country KOREA<br>TEL010-8969-4878 FAX 010-8969-4878                                                                                                                                                    |                     |                          |
| 内容品詳細                                                                                                                  | H Sコード | 原産国 | 個数 | 正味重量 | 価格      | 損害賠償額 (円)                                                                                                                                                                                              | 郵便料金 (円)            | 材料金 (円)                  |
| Health food                                                                                                            |        |     | 1  |      | USD4.33 |                                                                                                                                                                                                        |                     |                          |
|                                                                                                                        |        |     |    |      |         | <input type="checkbox"/> 贈物<br><input checked="" type="checkbox"/> 商品見本<br><input type="checkbox"/> 販売品<br><input type="checkbox"/> その他<br><input type="checkbox"/> 返送品<br><input type="checkbox"/> 書類 | 日本円換算額合計 (円)<br>433 | 変付日印 Date Stamp<br>年 月 日 |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                          |        |     |    |      |         |                                                                                                                                                                                                        |                     |                          |
| <br>* E N 2 4 9 0 4 9 2 6 5 J P * |        |     |    |      |         |                                                                                                                   |                     |                          |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。                                       |        |     |    |      |         | 受付局控<br>10年保存                                                                                                                                                                                          |                     |                          |





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 4 8 5 5 4 8 2 6 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 248 554 826 JP

|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                 |                                    |                                                                 |                   |                                                             |                                                                                           |                                                                          |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 03 31                                                                                                  |                                    | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                         |                   | 郵便料金                                                        |                                                                                           | 諸料金                                                                      |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                  |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                      |                                    | TEL +82-70-8028-0952 FAX                                        |                   | 合計金額 Postage Paid                                           |                                                                                           | 円 (yen)                                                                  |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                 |                                    |                                                                 |                   | Total gross weight g                                        |                                                                                           |                                                                          |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                  |  | Jihyun Ryu<br>Jihyun Ryu<br>23 Songhyeon-gil, Andong-si, Gyeongsangbuk-do (Songhyeon-dong, Andong Songhyeon Ian) Building 108, Room 202, (Andong Songhyeon Ian) |                                    | Postal Code 36634                                               |                   | Country KOREA                                               |                                                                                           | TEL 010-5915-7004                                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                 |                                    |                                                                 |                   |                                                             |                                                                                           | FAX 010-5915-7004                                                        |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                     |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                          | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained                                | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value                                                | 内容品種別 Contents type                                                                       |                                                                          |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                 |                                    | 1                                                               |                   | USD4.57                                                     | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample          |                                                                          |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                 |                                    | 1                                                               |                   | USD4.59                                                     | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others |                                                                          |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                 |                                    | 1                                                               |                   | USD5.53                                                     | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents         |                                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                 |                                    |                                                                 |                   |                                                             | 日本円換算合計 (円) Total Value 1469 Yen                                                          |                                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  | No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                   |                                    |                                                                 |                   |                                                             |                                                                                           |                                                                          |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                          |                                    | この郵便物は Number of this pieces<br>番目 個中<br>Total number of pieces |                   | <b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。                       |                                                                                           | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) か確認 |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                 |                                    |                                                                 |                   | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. |                                                                                           |                                                                          |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 03 / 31  
作成地 (Place) : Tokyo

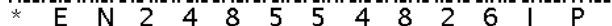
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>                                                                                    | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN248554826JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br/>         Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Jihyun Ryu<br/>         Jihyun Ryu<br/>         23 Songhyeon-gil, Andong-si, Gyeongsangbuk-do<br/>         (Songhyeon-dong,<br/>         Andong Songhyeon Ian) Building 108, Room 202,<br/>         (Andong<br/>         Songhyeon Ian)<br/>         36634, KOREA</p> <p>TEL 010-5915-7004      FAX 010-5915-7004</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 248 554 826 JP**

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                            |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 03 31 |                                       | 損害要償額                                                                 |                      | 郵便料金 諸料金                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 総重量<br>Total gross weight g                                           |                      | 合計金額 Postage Paid                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| To (Addressee) Name & Address<br>Jihyun Ryu<br>Jihyun Ryu<br>23 Songhyeon-gil, Andong-si, Gyeongsangbuk-do (Songhyeon-dong, Andong Songhyeon 1an) Building 108, Room 202, (Andong Songhyeon 1an)                         |  |                                                                |                                       | Postal Code 36634                                                     |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | Postal Code 135-0064 JAPAN                                            |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |                                       | Country KOREA                                                         |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food<br>Health food<br>Health food                                                                                                                                  |  | HSコード<br>HS tariff number                                      | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                   | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value                     | TEL 010-5915-7004                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 1                                                                     |                      | USD4.57                             | FAX 010-5915-7004                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 1                                                                     |                      | USD4.59                             | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 1                                                                     |                      | USD5.53                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 1469 Yen |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

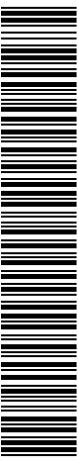
|                                                                                                               |  |                       |  |                                       |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------|--|---------------------------------------|--|
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN<br><br>135-0064 |  | EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。 |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                          |  | FAX                   |  | Country KOREA                         |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                              |  |                       |  | 日付印 Date Stamp                        |  |

| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo |        | Jihyun Ryu<br>Jihyun Ryu<br>23 Songhyeon-gil,<br>Andong-si, Gyeong-sangbuk-do (Songhyeon-dong,<br>Andong Songhyeon 1an) Building 108, Room 202, (Andong Songhyeon 1an) |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| お依頼主<br>ご依頼先                                                                                                  |        |                                                                                                                                                                        |    |
| 135-0064                                                                                                      |        | 36634                                                                                                                                                                  |    |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                          |        | Postal Code                                                                                                                                                            |    |
| FAX                                                                                                           |        | Country KOREA                                                                                                                                                          |    |
| TEL010-5915-7004                                                                                              |        | FAX 010-5915-7004                                                                                                                                                      |    |
| 内容品詳細                                                                                                         |        | 納品要領額 (円)                                                                                                                                                              |    |
| 内装品名                                                                                                          | H Sコード | 原産国                                                                                                                                                                    | 個数 |
| Health food                                                                                                   |        |                                                                                                                                                                        | 1  |
| Health food                                                                                                   |        |                                                                                                                                                                        | 1  |
| Health food                                                                                                   |        |                                                                                                                                                                        | 1  |
|                                                                                                               |        |                                                                                                                                                                        |    |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                 |        | 日本円換算額合計 (円)                                                                                                                                                           |    |
|                                                                                                               |        | 1469                                                                                                                                                                   |    |
|                                                                                                               |        | 梱包費見本                                                                                                                                                                  |    |
|                                                                                                               |        | <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本                                                                                                              |    |
|                                                                                                               |        | <input checked="" type="checkbox"/> 贈券品 <input type="checkbox"/> その他                                                                                                   |    |
|                                                                                                               |        | <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類                                                                                                               |    |
|                                                                                                               |        | 郵便料金 (円) 送料金 (円) 燃料金 (円)                                                                                                                                               |    |
|                                                                                                               |        | 計 (円) (Postage)                                                                                                                                                        |    |
|                                                                                                               |        | Date Stamp                                                                                                                                                             |    |

10年保存

受付局控





\* E N 2 4 8 5 5 4 8 2 6 J P \*

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 2 4 8 5 7 7 4 1 6 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 248 577 416 JP

|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                                                                                                        |                 |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                    |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 03 31 |                                    | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                                                                                                                                                                                                |                 | 郵便料金                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 諸料金     |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br><br>Postal Code 135-0064 JAPAN<br>TEL +82-70-8028-0952 FAX                                     |  | Total gross weight g                                           |                                    | To (Addressee) Name & Address<br>Seungjae Baek<br>Seungjae Baek<br>Building 311, Room 1504, 100, Gimpo Hangang 4-ro<br>420beon-gil, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Gurae-dong, Gimpo Hangang I-Park)<br><br>Postal Code 10063<br>Country KOREA |                 | 合計金額 Postage Paid                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 円 (yen) |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                                                                                                        |                 |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                         | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained                                                                                                                                                                                                       | 正味重量 Net weight | 内容品の価格 Value                                                             | TEL 010-8918-4826<br>FAX 010-8918-4826                                                                                                                                                                                                                                                    |         |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |                                    | 3                                                                                                                                                                                                                                      |                 | USD12.09                                                                 | 内容品種別 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |         |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |                                    | 3                                                                                                                                                                                                                                      |                 | USD12.09                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |                                    | 3                                                                                                                                                                                                                                      |                 | USD12.09                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |                                    | 3                                                                                                                                                                                                                                      |                 | USD12.33                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |                                    | 3                                                                                                                                                                                                                                      |                 | USD12.33                                                                 | 日本円換算合計 (円) Total Value 7326 Yen                                                                                                                                                                                                                                                          |         |  |
| FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT                                                                                                                                                                              |  | No commercial value for customs purpose only.                  |                                    |                                                                                                                                                                                                                                        |                 |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                    | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>Total number of pieces                                                                                                                                                                        |                 | ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                                                                                                        |                 | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note.              |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                                                                                                        |                 | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) か確認 |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 03 / 31  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX                                                                | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN248577416JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                        | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                        | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Seungjae Baek<br>Seungjae Baek<br>Building 311, Room 1504, 100, Gimpo Hangang 4-ro<br>420beon-gil, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Gurae-dong,<br>Gimpo<br>Hangang I-Park)<br>10063, KOREA<br><br>TEL 010-8918-4826      FAX 010-8918-4826 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.03           | USD 12.09             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.03           | USD 12.09             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.03           | USD 12.09             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.11           | USD 12.33             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.11           | USD 12.33             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.11           | USD 12.33             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 18               |                    | USD 73.26             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 4 8 5 7 7 4 1 6 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 248 577 416 JP

|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                |  |                                                                      |  |                                  |  |                   |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|-------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                       |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 03 31                                                                                                 |  | 損害要償額                                                                |  | 郵便料金                             |  | 諸料金               |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                      |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                     |  | TEL +82-70-8028-0952 FAX                                             |  | 合計金額 Postage Paid                |  |                   |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                      |  | Seungjae Baek<br>Seungjae Baek<br>Building 311, Room 1504, 100, Gimpo Hangang 4-ro<br>420beon-gil, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Gurae-dong, Gimpo<br>Hangang 1-Park) |  | Postal Code 10063                                                    |  | Country KOREA                    |  |                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                         |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                         |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                   |  | 内容品の個数 Number of items contained |  | 正味重量 Net weight g |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                |  |                                                                      |  | 3                                |  | USD12.09          |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                |  |                                                                      |  | 3                                |  | USD12.09          |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                |  |                                                                      |  | 3                                |  | USD12.09          |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                |  |                                                                      |  | 3                                |  | USD12.33          |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                |  |                                                                      |  | 3                                |  | USD12.33          |  |
| FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT                                                                                                                                                                                 |  | No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                  |  | Total Value                                                          |  | 7326 Yen                         |  |                   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                         |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |  |                                  |  |                   |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                |  |                                                                      |  |                                  |  |                   |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                               |  |                      |  |                |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                         |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                      |  | TEL +82-70-8028-0952 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                              |  |                      |  |                |  |



\* E N 2 4 8 5 7 7 4 1 6 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 248 577 416 JP

|                                                                                                                                                                |  |                                               |  |               |  |                                    |  |                  |  |                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|---------------|--|------------------------------------|--|------------------|--|----------------|--|
| Seungjae Baek<br>Seungjae Baek<br>Building 311, Room 1504, 100, Gimpo Hangang 4-ro<br>420beon-gil, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Gurae-dong, Gimpo<br>Hangang 1-Park) |  | Postal Code 10063                             |  | Country KOREA |  | TEL 10-8918-4826 FAX 010-8918-4826 |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円) |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                  |  | JAPAN                                         |  | FAX           |  | TEL +82-70-8028-0952               |  | 損害要償額 (円)        |  | 10年保存          |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                                          |  | HSコード                                         |  | 原産国           |  | 個数                                 |  | 正味重量             |  | 価格             |  |
| Health food                                                                                                                                                    |  |                                               |  |               |  | 3                                  |  | USD12.09         |  | USD12.09       |  |
| Health food                                                                                                                                                    |  |                                               |  |               |  | 3                                  |  | USD12.09         |  | USD12.09       |  |
| Health food                                                                                                                                                    |  |                                               |  |               |  | 3                                  |  | USD12.09         |  | USD12.09       |  |
| Health food                                                                                                                                                    |  |                                               |  |               |  | 3                                  |  | USD12.33         |  | USD12.33       |  |
| Health food                                                                                                                                                    |  |                                               |  |               |  | 3                                  |  | USD12.33         |  | USD12.33       |  |
| FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT                                                                                                                             |  | No commercial value for customs purpose only. |  | Total Value   |  | 7326                               |  |                  |  |                |  |
| 日本円換算合計 (円)                                                                                                                                                    |  |                                               |  |               |  |                                    |  |                  |  |                |  |
| 7326                                                                                                                                                           |  |                                               |  |               |  |                                    |  |                  |  |                |  |
| ✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂                                                                                                                             |  |                                               |  |               |  |                                    |  |                  |  |                |  |



\* E N 2 4 8 5 7 7 4 1 6 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 03 / 31  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX                                                              | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN248572039JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                      | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                      | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Seungmin Ahn<br>Seungmin Ahn<br>Building 408, Room 901, 36, Anhyeon-ro, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do<br>(Haan-dong, Haan 4th Complex High-rise Jugong Apartment)<br>14248, KOREA<br><br>TEL 010-4763-3677      FAX 010-4763-3677 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 2.78           | USD 8.34              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 8.34              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 4 8 5 7 2 0 3 9 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 248 572 039 JP

|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                 |  |                                  |  |                   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|-------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                    |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 03 31                                                                                                     |  | 損害要償額                                                                                                                           |  | 郵便料金                             |  | 諸料金               |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                   |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                         |  | TEL +82-70-8028-0952 FAX                                                                                                        |  | 合計金額 Postage Paid                |  |                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                             |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                                                                              |  | 内容品の個数 Number of items contained |  | 正味重量 Net weight g |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                 |  | 3                                |  | USD8.34           |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | Seungmin Ahn<br>Seungmin Ahn<br>Building 408, Room 901, 36, Anhyeon-ro, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do<br>(Haan-dong, Haan 4th Complex High-rise<br>Jugong Apartment) |  | Postal Code 14248                                                                                                               |  | Country KOREA                    |  |                   |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                            |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品 Returned goods                            |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |  | 日本円換算合計 (円) Total Value          |  | 834 Yen           |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                 |  |                                  |  |                   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                             |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces                                                            |  |                                  |  |                   |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                 |  |                                  |  |                   |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                               |  |                      |  |                |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                         |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                      |  | TEL +82-70-8028-0952 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                              |  |                      |  |                |  |



\* E N 2 4 8 5 7 2 0 3 9 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 248 572 039 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

|                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                       |  |                                                                                              |  |                                     |  |                  |  |                |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|------------------|--|----------------|--|
| Seungmin Ahn<br>Seungmin Ahn<br>Building 408, Room 901, 36, Anhyeon-ro, Gwangmyeong-si,<br>Gyeonggi-do<br>(Haan-dong, Haan 4th Complex High-rise<br>Jugong Apartment) |  | Postal Code 14248                                                                                     |  | Country KOREA                                                                                |  | TEL 010-4763-3677 FAX 010-4763-3677 |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円) |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                         |  | JAPAN                                                                                                 |  | FAX                                                                                          |  | TEL 010-4763-3677 FAX 010-4763-3677 |  | 損害要償額 (円)        |  | 834            |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                                                 |  | HSコード                                                                                                 |  | 原産国                                                                                          |  | 個数                                  |  | 正味重量             |  | 価格             |  |
| Health food                                                                                                                                                           |  |                                                                                                       |  |                                                                                              |  | 3                                   |  | USD8.34          |  | USD8.34        |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                         |  |                                                                                                       |  |                                                                                              |  |                                     |  |                  |  |                |  |
| 日本円換算合計 (円)                                                                                                                                                           |  |                                                                                                       |  |                                                                                              |  |                                     |  |                  |  | 834            |  |
| 内容品種類                                                                                                                                                                 |  | <input type="checkbox"/> 贈物<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br><input type="checkbox"/> 返品 |  | <input type="checkbox"/> 商品見本<br><input type="checkbox"/> その他<br><input type="checkbox"/> 書類 |  | 日本円換算合計 (円)                         |  | 834              |  | 10年保存<br>受付局控  |  |
| QRコード                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                       |  |                                                                                              |  |                                     |  |                  |  |                |  |



\* E N 2 4 8 5 7 2 0 3 9 J P \*

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 03 / 31

作成地(Place):Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>                                                                          | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN248567419JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Bongcheon Lee<br/>         Bongcheon Lee<br/>         Room 2202, Building 104, 1193, Gyeongsu-daero,<br/>         Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Seoksu-dong,<br/>         Seoksu<br/>         e-Pyeonhansesang Apartment)<br/>         13961, KOREA</p> <p>TEL 010-9174-2037                      FAX 010-9174-2037</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 4.65           | USD 4.65              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 4.65              |

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 4 8 5 6 7 4 1 9 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 248 567 419 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                          |  |                                                                      |  |                                                       |  |                                     |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                              |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2023 03 31                                                                                                              |  | 損害要償額                                                                |  | 郵便料金                                                  |  | 諸料金                                 |  |
| Japan Boy(Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy(Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                              |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                               |  | TEL +82-70-8028-0952 FAX                                             |  | 合計金額 Postage Paid                                     |  |                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                                   |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                   |  | 内容品の個数 Number of items contained                      |  | 正味重量 Net weight g                   |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                          |  |                                                                      |  | 1                                                     |  | USD4.65                             |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                            |  | Bongcheon Lee<br>Bongcheon Lee<br>Room 2202, Building 104, 1193, Gyeongsu-daero,<br>Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Seoksu-dong, Seoksu<br>e-Pyeonhansesang Apartment) |  | Postal Code 13961                                                    |  | Country KOREA                                         |  |                                     |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                                     |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                                                                                         |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample                      |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods |  | <input type="checkbox"/> その他 Others |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                                                                                                                                              |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents                                                                                                                                    |  | 日本円換算合計 (円) Total Value                                              |  | 465 Yen                                               |  |                                     |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                          |  |                                                                      |  |                                                       |  |                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                   |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |  |                                                       |  |                                     |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                          |  |                                                                      |  |                                                       |  |                                     |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                             |  |               |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)                                                                                      |  | 正に受領いたしました。   |  |
| Japan Boy(Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy(Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN         |  |
| 135-0064                                                                                                    |  | FAX           |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                        |  | Country KOREA |  |
| 日付印 Date Stamp                                                                                              |  |               |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                            |  |               |  |

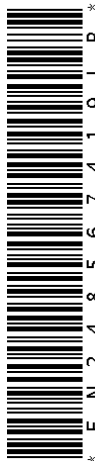


\* E N 2 4 8 5 6 7 4 1 9 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 248 567 419 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

|                                                                                                                                                                          |  |                              |  |                                               |  |                                    |  |                      |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|------------------------------------|--|----------------------|--|
| Bongcheon Lee<br>Bongcheon Lee<br>Room 2202, Building 104, 1193, Gyeongsu-daero,<br>Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Seoksu-dong, Seoksu<br>e-Pyeonhansesang Apartment) |  | Postal Code 13961            |  | Country KOREA                                 |  | TEL 10-9174-2037 FAX 010-9174-2037 |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円)     |  |
| Japan Boy(Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy(Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                              |  | JAPAN                        |  | FAX                                           |  | 135-0064                           |  | TEL +82-70-8028-0952 |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                                                    |  | HSコード                        |  | 原産国                                           |  | 個数                                 |  | 正味重量                 |  |
| Health food                                                                                                                                                              |  |                              |  |                                               |  | 1                                  |  | USD4.65              |  |
| 損害要償額 (円)                                                                                                                                                                |  | 価格                           |  | USD4.65                                       |  | 商品見本                               |  | 商品見本                 |  |
| <input type="checkbox"/> 贈物                                                                                                                                              |  | <input type="checkbox"/> 販売品 |  | <input checked="" type="checkbox"/> 返送品       |  | 書類                                 |  | 書類                   |  |
| 日本円換算合計 (円)                                                                                                                                                              |  | 465                          |  | No commercial value for customs purpose only. |  |                                    |  |                      |  |
| 日付印 Date Stamp                                                                                                                                                           |  |                              |  |                                               |  |                                    |  |                      |  |
| 10年保存                                                                                                                                                                    |  | 受付局控                         |  |                                               |  |                                    |  |                      |  |



\* E N 2 4 8 5 6 7 4 1 9 J P \*

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**

**作成地(Place) :**Tokyo

[illegible]

**署名(Signature)**



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially

**JP**  
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 247 681 165 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                     |                                              |                                                                                                                                                                 |                                |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>From (Sender) Name &amp; Address</b><br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                               |  | <b>受付年月日</b> Date mailed<br>年 (Year)    月 (Month)    日 (Date)<br>2023    03    31                                                                                                                   |                                              | <b>損害要償額</b>                                                                                                                                                    |                                | <b>郵便料金</b> 諸料金        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>総重量</b><br>Total gross weight    g                                                                                                                                                               |                                              | <b>合計金額</b> Postage Paid                                                                                                                                        |                                |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Postal Code</b> 135-0064 <b>JAPAN</b>                                                                                                                                                                                 |  | <b>To (Addressee) Name &amp; Address</b><br>Im Oh Kyung<br>Im Oh Kyung<br>Building 101, Room 601, 41,<br>Dongbu-daero, Jinwi-myeon, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Jinwi-myeon,<br>Hanseung Apartment) |                                              |                                                                                                                                                                 |                                |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>Postal Code</b> 17714                                                                                                                                                                            |                                              |                                                                                                                                                                 |                                |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>TEL</b> +82-70-8094-1892                                                                                                                                                                                              |  | <b>FAX</b>                                                                                                                                                                                          |                                              | <b>Country</b> KOREA                                                                                                                                            |                                |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents                                                                                                                                                                        |  | <b>HSコード</b><br>HS tariff number                                                                                                                                                                    | <b>内容品の原産国</b><br>Country of origin of goods | <b>内容品の個数</b><br>Number of items contained                                                                                                                      | <b>正味重量</b><br>Net weight    g | <b>内容品の価格</b><br>Value | <b>TEL</b> 010-3895-3897                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                     |                                              | 1                                                                                                                                                               |                                | USD5.30                | <b>FAX</b> 010-3895-3897                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                     |                                              | 1                                                                                                                                                               |                                | USD4.27                | <b>内容品種別</b><br>Contents type<br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物<br/>             Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本<br/>             Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br/>             Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他<br/>             Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品<br/>             Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類<br/>             Documents           </div> </div> |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                     |                                              |                                                                                                                                                                 |                                |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                     |                                              |                                                                                                                                                                 |                                |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>No commercial value for customs purpose only.</b>                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                     |                                              |                                                                                                                                                                 |                                |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超    申告対象郵便物                                                                                                                                                           |                                              | <b>この郵便物は</b><br>Number of this pieces<br><div style="text-align: center;">           番目<br/>           個中<br/>           Total number of pieces         </div> |                                |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>ご依頼主控えへの署名は不要です</b>                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                     |                                              |                                                                                                                                                                 |                                |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                                                                                                    |                                        |                                            |

| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo | お送り先<br>〒17714<br>Im Oh Kyung<br>Building 101, Room 601, 41,<br>Dongbu-daero, Jinwi-myeon,<br>(Jinwi-myeon,<br>Hanseung Apartment) |               |    |      |         |                                                                                                                                                                                               |                       |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----|------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------|
| JAPAN                                                                                                                                           |                                                                                                                                    |               |    |      |         |                                                                                                                                                                                               |                       |                     |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                            | FAX                                                                                                                                | Country KOREA |    |      |         |                                                                                                                                                                                               |                       |                     |
| 135-0064                                                                                                                                        | TEL010-3895-3897 FAX 010-3895-3897                                                                                                 |               |    |      |         |                                                                                                                                                                                               |                       |                     |
| 内容品詳細                                                                                                                                           | H Sコード                                                                                                                             | 原産国           | 個数 | 正味重量 | 価格      | 納品要領額 (円)                                                                                                                                                                                     | 郵便料金 (円)              | 送料金 (円)             |
| Health food                                                                                                                                     |                                                                                                                                    |               | 1  |      | USD5.30 | <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本<br><input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> その他<br><input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類 | 総重量<br>(Gross Weight) | 合計 (円)<br>(Postage) |
| Health food                                                                                                                                     |                                                                                                                                    |               | 1  |      | USD4.27 |                                                                                                                                                                                               |                       |                     |
|                                                                                                                                                 |                                                                                                                                    |               |    |      |         |                                                                                                                                                                                               |                       |                     |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |                                                                                                                                    |               |    |      |         | 日本円換算額合計 (円)                                                                                                                                                                                  | 957                   | 変付日付印 Date Stamp    |

10年保存

受付局控



\* E N 2 4 7 6 8 1 1 6 5 J P \*



\* 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 03 / 31  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX    | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN249628905JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                              | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                              | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Kate<br>Kate<br>17, Dongnimmungongwon-gil,<br>Seodaemun-gu, Seoul (Hyeonjeong-dong, Dongnimmun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909<br>03733, KOREA<br><br>TEL 0502-3002-0903      FAX 0502-3002-0903 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 4. 67          | USD 9. 34             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 2                |                    | USD 9. 34             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 249 628 905 JP**

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                                                                                                                                                                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                             |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 03 31 |  | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid                                                                                                                                                            |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                          |  | 振替要領額<br>総重量<br>Total gross weight g                           |  | To (Addressee) Name & Address<br>Kate<br>Kate<br>17, Dongnimmungongwon-gil,<br>Seodaemun-gu, Seoul (Hyeonjeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909<br>Postal Code 03733 |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN<br>TEL +82-70-8094-1892 FAX                                                                                                                                                                   |  | Country KOREA                                                  |  | 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                                                                                |  |
| HSコード<br>HS tariff number                                                                                                                                                                                                |  | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods                          |  | 内容品の個数<br>Number of items contained                                                                                                                                                      |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  | 正味重量<br>Net weight g                                                                                                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  | 内容品の価格<br>Value USD9.34                                                                                                                                                                  |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 934 Yen                                                                                                                                                       |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |  |                                                                                                                                                                                          |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                                                                    |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                                                                                                                                                                          |  |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                          |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p>                     | <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                                                                             | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |                       |

|                                                                                                                                                 |  |                                                                   |  |                                                                           |  |                                                                                                                                    |  |                                                                             |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------|--|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                  |  | JAPAN<br>FAX                                                              |  | お届け先<br>Kate<br>17, Dongnimungongwon-gil,<br>Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909 |  | Postal Code 03733<br>Country KOREA<br>TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903 |  |
| 内容品詳細<br>Health food                                                                                                                            |  | HSコード                                                             |  | 原産国                                                                       |  | 個数<br>2                                                                                                                            |  | 正味重量<br>価格<br>USD 24                                                        |  |
| 内容品金額 (円)                                                                                                                                       |  | 商品見本<br><input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 |  | 商品<br><input checked="" type="checkbox"/> 贈品 <input type="checkbox"/> その他 |  | 送料<br><input type="checkbox"/> 送料品 <input type="checkbox"/> 書類                                                                     |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)                                                            |  |
| 日本円換算額合計 (円)                                                                                                                                    |  | 934                                                               |  | No commercial value for customs purpose only.                             |  | 934                                                                                                                                |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)                                                            |  |
| 日本円換算額合計 (円)                                                                                                                                    |  | 934                                                               |  | No commercial value for customs purpose only.                             |  | 934                                                                                                                                |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)                                                            |  |

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA

TEL 0502-3002-0903 FAX 0502-3002-0903

お届け先

Kate

17, Dongnimungongwon-gil,  
Seodaemun-gu, Seoul (Hyosn-jeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.) Building 103, Room 909

Postal Code 03733

Country KOREA</





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 5 0 2 1 9 3 5 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 250 219 355 JP

|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                        |                         |                                                             |                                                          |     |                                                                                     |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 03 31 |                                          | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                                                                                                                |                         | 郵便料金                                                        |                                                          | 諸料金 |                                                                                     |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                |  |                                                                |                                          | 総重量 Total gross weight<br>g                                                                                                                            |                         | 合計金額 Postage Paid<br>円 (yen)                                |                                                          |     |                                                                                     |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |                                          | To (Addressee) Name & Address                                                                                                                          |                         |                                                             |                                                          |     |                                                                                     |  |
| TEL +82-70-8094-1892 FAX                                                                                                                                                                                       |  |                                                                |                                          | Deokhee Seo<br>Deokhee Seo<br>19, Jeonjwa-ro 156beon-gil,<br>Uiyeongbu-si, Gyeonggi-do (Howon-dong, Korea Gaenari<br>Apartment) Building 101, Room 207 |                         |                                                             |                                                          |     |                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          | Postal Code 11636                                                                                                                                      |                         |                                                             |                                                          |     |                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          | Country KOREA                                                                                                                                          |                         |                                                             |                                                          |     |                                                                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                     |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                                                                                                 | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value                                             | TEL 010-2723-7152<br>FAX 010-2723-7152                   |     |                                                                                     |  |
| Height Meter                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                |                                          | 1                                                                                                                                                      |                         | USD12.00                                                    | 内容品種別<br>Contents type                                   |     |                                                                                     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          | 3                                                                                                                                                      |                         | USD12.75                                                    | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      |     |                                                                                     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          | 3                                                                                                                                                      |                         | USD12.75                                                    | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample       |     |                                                                                     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          | 3                                                                                                                                                      |                         | USD12.75                                                    | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods |     |                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                        |                         |                                                             | <input type="checkbox"/> 返品<br>Returned goods            |     |                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                        |                         |                                                             | <input type="checkbox"/> その他<br>Others                   |     |                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                        |                         |                                                             | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents                 |     |                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  | No commercial value for customs purpose only.                  |                                          |                                                                                                                                                        |                         |                                                             | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 5025 Yen                      |     |                                                                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                                  |                         | <b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。<br>専用パウチに入れてください。                   |                                                          |     | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の<br>説明・確認<br>・輸出申告対象<br>(20万円超) か<br>確認 |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                        |                         | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. |                                                          |     |                                                                                     |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 03 / 31  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX                   | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN250219355JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                             | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                             | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Deokhee Seo<br>Deokhee Seo<br>19, Jeonjwa-ro 156beon-gil,<br>Uiyeongbu-si, Gyeonggi-do (Howon-dong, Korea Gaenari<br>Apartment) Building 101, Room 207<br>11636, KOREA<br><br>TEL 010-2723-7152      FAX 010-2723-7152 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Height Meter            |                            |                           | 1                | USD 12.00          | USD 12.00             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.25           | USD 12.75             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.25           | USD 12.75             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.25           | USD 12.75             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 10               |                    | USD 50.25             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 5 0 2 1 9 3 5 5 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 250 219 355 JP

|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                             |  |                                    |  |                                  |  |                                                      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------|--|------------------------------------|--|----------------------------------|--|------------------------------------------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                     |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2023 03 31 |  | 損害要償額                              |  | 郵便料金                             |  | 諸料金                                                  |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                  |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                  |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX           |  | 合計金額 Postage Paid                |  |                                                      |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                      |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods |  | 内容品の個数 Number of items contained |  | 正味重量 Net weight g                                    |  |
| Height Meter                                                                                                                                                                                                    |  |                                                             |  |                                    |  | 1                                |  | USD12.00                                             |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                             |  |                                    |  | 3                                |  | USD12.75                                             |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                             |  |                                    |  | 3                                |  | USD12.75                                             |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                             |  |                                    |  | 3                                |  | USD12.75                                             |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                   |  |                                                             |  |                                    |  |                                  |  | TEL 010-2723-7152<br>FAX 010-2723-7152               |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                            |  |                                                             |  |                                    |  |                                  |  | 商品見本 Commercial sample<br>その他 Others<br>書類 Documents |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                             |  |                                                             |  |                                    |  |                                  |  | 日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                      |  | この郵便物は Number of this pieces       |  |                                  |  |                                                      |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                 |  |                                                             |  | 番目 / 個中                            |  |                                  |  |                                                      |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                             |  | Total number of pieces             |  |                                  |  |                                                      |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                 |  |                      |  |                |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                           |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                                        |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                |  |                      |  |                |  |



\* E N 2 5 0 2 1 9 3 5 5 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 250 219 355 JP

|                                                                                                                                                                             |  |               |  |                                                      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|--|------------------------------------------------------|--|
| Deokhee Seo<br>Deokhee Seo<br>19, Jeonjwa-ro 156beon-gil,<br>Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Howon-dong, Korea Gaenari<br>Apartment) Building 101, Room 207<br>Postal Code 11636 |  | Country KOREA |  | TEL 010-2723-7152 FAX 010-2723-7152                  |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                                                       |  | HSコード         |  | FAX                                                  |  |
| Height Meter                                                                                                                                                                |  |               |  | TEL 010-2723-7152                                    |  |
| Health food                                                                                                                                                                 |  |               |  | TEL 010-2723-7152                                    |  |
| Health food                                                                                                                                                                 |  |               |  | TEL 010-2723-7152                                    |  |
| Health food                                                                                                                                                                 |  |               |  | TEL 010-2723-7152                                    |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                               |  |               |  | TEL 010-2723-7152                                    |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                        |  |               |  | 商品見本 Commercial sample<br>その他 Others<br>書類 Documents |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                         |  |               |  | 日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen                     |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です。                                                                                                                                                            |  |               |  | 日付印 Date Stamp                                       |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                                            |  |               |  |                                                      |  |



10年保存

受付局控



\* E N 2 5 0 2 1 9 3 5 5 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 03 / 31  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX                      | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN247640395JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Junghee Kang<br>Junghee Kang<br>Room 2303, Building 109, 20, Yangsantaekjiso-ro,<br>Buk-gu, Gwangju (Bonchon-dong, Yangsan District<br>Hyunjin Everville)<br>61026, KOREA<br><br>TEL 010-2512-9434      FAX 010-2512-9434 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 6                | USD 4.11           | USD 24.66             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 6                |                    | USD 24.66             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 247 640 395 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                            |                    |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                          |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 03 31 |                                          | 損害要償額<br>総重量<br>Total gross weight                                                                                                                                                         |                    | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | g                                                              |                                          |                                                                                                                                                                                            |                    |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  |                                                                |                                          | To (Addressee) Name & Address<br>Junghee Kang<br>Junghee Kang<br>Room 2303, Building 109, 20, Yongsantaekjiso-ro,<br>Buk-gu, Gwangju (Bonchon-dong, Yangsan District<br>Hyunjin Everville) |                    |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          | Postal Code 61026                                                                                                                                                                          |                    |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |                                          | Country KOREA                                                                                                                                                                              |                    |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                                                                                                                                     | 正味重量<br>Net weight | 内容品の価格<br>Value               | TEL 010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |                                          | 6                                                                                                                                                                                          |                    | USD24.66                      | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                            |                    |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                            |                    |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                            |                    |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                            |                    |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                            |                    |                               | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                                                                      |                    | 2466 Yen                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                            |                    |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                          |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p>                     | <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                                                                             | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |                       |

|                                                                                                                                                 |  |                                     |  |                                                                                                                                                                                                               |  |                   |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------|--|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892    |  | JAPAN<br>FAX                                                                                                                                                                                                  |  | お届け先              |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | HSコード                               |  | 原産国                                                                                                                                                                                                           |  | 個数<br>6           |  |
| 正味重量                                                                                                                                            |  | 価格<br>USD4.66                       |  | 郵便物<br><input type="checkbox"/> 贈物<br><input checked="" type="checkbox"/> 商品見本<br><input type="checkbox"/> 贈券品<br><input type="checkbox"/> その他<br><input type="checkbox"/> 返送品<br><input type="checkbox"/> 書類 |  | 郵便物金額 (円)<br>2466 |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |  | 日本円換算額合計 (円)                        |  | 送料<br>2466                                                                                                                                                                                                    |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  | 国名<br>KOREA                                                                                                                                                                                                   |  | 郵便物金額 (円)         |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | 1010-2512-9434<br>FAX 010-2512-9434 |  |                                                                                                                                                                                                               |  |                   |  |





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 5 0 0 7 4 0 5 0 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 250 074 050 JP

|                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                  |  |                                       |  |                                                                                     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                    |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 03 31                                                                                                    |  | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                                                                                                          |  | 郵便料金                                  |  | 諸料金                                                                                 |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                        |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX                                                                                                                         |  | 合計金額 Postage Paid                     |  | 円 (yen)                                                                             |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                  |  | Total gross weight g                  |  |                                                                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                                       |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                            |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                                                                                               |  | 内容品の個数 Number of items contained<br>1 |  | 正味重量 Net weight g<br>USD2.46                                                        |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                  |  |                                       |  |                                                                                     |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |  | 内容品の種類別 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods |  | 内容品の見本 Others<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |  | TEL 010-4840-5293                     |  | FAX 010-4840-5293                                                                   |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                  |  | 日本円換算合計 (円) Total Value 246 Yen       |  |                                                                                     |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                     |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                            |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 個中<br>Total number of pieces                                                                               |  | ご注意! この用紙は送り状です。<br>専用パウチに入れてください。    |  | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の<br>説明・確認<br>・輸出申告対象<br>(20万円超) か<br>確認 |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                  |  |                                       |  |                                                                                     |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 03 / 31  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX     | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN250074050JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                               | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                               | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Moon In-ok<br>Moon In-ok<br>Building 103, Room 1801, 9,<br>Singil-ro 28-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Singil-dong,<br>Hillstate Clashian)<br>07388, KOREA<br><br>TEL 010-4840-5293      FAX 010-4840-5293 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 2.46           | USD 2.46              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 2.46              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

☐ 内閣府は借入金に該当しません。借入金の確認のため、開示される場合があります。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 4 8 2 8 3 9 8 1 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 248 283 981 JP

|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |  |                                                                                                                                                           |  |                                  |  |                 |  |                        |  |                                                          |  |                                                             |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|-----------------|--|------------------------|--|----------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                    |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 03 31 |  | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                                                                                                                   |  | 郵便料金                             |  | 諸料金             |  |                        |  |                                                          |  |                                                             |  |
| Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                             |  |                                                                |  | 総重量 Total gross weight<br>g                                                                                                                               |  | 合計金額 Postage Paid                |  | 円 (yen)         |  |                        |  |                                                          |  |                                                             |  |
| Postal Code 135-0064                                                                                                                                                                                            |  | JAPAN                                                          |  | To (Addressee) Name & Address                                                                                                                             |  |                                  |  |                 |  |                        |  |                                                          |  |                                                             |  |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                                                                                            |  | FAX                                                            |  | Junghee Kang<br>Junghee Kang<br>Room 2303, Building 109, 20, Yangsantaekjiso-ro,<br>Buk-gu, Gwangju (Bonchon-dong, Yangsan District<br>Hyunjin Everville) |  |                                  |  |                 |  |                        |  |                                                          |  |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |  | Postal Code 61026                                                                                                                                         |  |                                  |  |                 |  |                        |  |                                                          |  |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |  | Country KOREA                                                                                                                                             |  |                                  |  |                 |  |                        |  |                                                          |  |                                                             |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                         |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                                                                                                        |  | 内容品の個数 Number of items contained |  | 正味重量 Net weight |  | 内容品の価格 Value           |  | TEL 010-2512-9434                                        |  |                                                             |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |  |                                                                                                                                                           |  | 6                                |  |                 |  | USD29.64               |  | FAX 010-2512-9434                                        |  |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |  |                                                                                                                                                           |  |                                  |  |                 |  |                        |  | 内容品種別 Contents type                                      |  |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |  |                                                                                                                                                           |  |                                  |  |                 |  |                        |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                         |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample             |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |  |                                                                                                                                                           |  |                                  |  |                 |  |                        |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods    |  | <input type="checkbox"/> その他 Others                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |  |                                                                                                                                                           |  |                                  |  |                 |  |                        |  | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods              |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |  |                                                                                                                                                           |  |                                  |  |                 |  |                        |  | 日本円換算合計 (円) Total Value                                  |  | 2964 Yen                                                    |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |  |                                                                                                                                                           |  |                                  |  |                 |  |                        |  | No commercial value for customs purpose only.            |  |                                                             |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |  | この郵便物は Number of this pieces                                                                                                                              |  | 番目                               |  | 個中              |  | Total number of pieces |  | ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。                           |  | 社員確認用                                                       |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |  |                                                                                                                                                           |  |                                  |  |                 |  |                        |  | (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. |  | <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) か確認 |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 03 / 31  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX                                  | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN248283981JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                | 支払い条件(Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                         |
| お届け先 (Addressee):<br>Junghee Kang<br>Junghee Kang<br>Room 2303, Building 109, 20, Yangsantaekjiso-ro,<br>Buk-gu, Gwangju (Bonchon-dong, Yangsan District<br>Hyunjin Everville)<br>61026, KOREA<br><br>TEL 010-2512-9434      FAX 010-2512-9434 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 6                | USD 4.94           | USD 29.64             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 6                |                    | USD 29.64             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 4 8 2 8 3 9 8 1 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 248 283 981 JP

|                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                          |  |                                       |  |                                               |  |                                                                    |  |                          |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------|--|--------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>Postal Code 135-0064 JAPAN<br>TEL +82-70-8094-1892 FAX |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 03 31                                                                           |  | 損害要償額<br>総重量<br>Total gross weight g  |  | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid                 |  |                                                                    |  |                          |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                                                                                                                     |  | HSコード<br>HS tariff number                                                                                                                |  | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods |  | 内容品の個数<br>Number of items contained           |  | 正味重量<br>Net weight g                                               |  | 内容品の価格<br>Value USD29.64 |  |
| 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods                                                   |  | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他<br>Others<br><input type="checkbox"/> 書類<br>Documents |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 2964 Yen   |  | No commercial value for customs purpose only. |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 個中<br>Total number of pieces |  | ご依頼主控えへの署名は不要です          |  |

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

|                                                                                                                                                                             |  |                                 |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                                                       |  | Country KOREA<br>日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892 FAX |  | JAPAN<br>FAX                    |  |

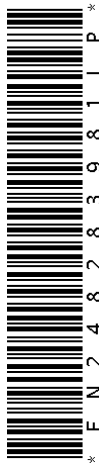


\* E N 2 4 8 2 8 3 9 8 1 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 248 283 981 JP

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                |  |                                                 |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|
| EMS受付局控 (Post office's copy)                                                                                                                                                   |  | 10年保存<br>受付局控                                   |  |
| Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892 FAX    |  | JAPAN<br>FAX                                    |  |
| 内容品詳細<br>Health food                                                                                                                                                           |  | HSコード<br>HS tariff number                       |  |
| 原産国<br>Country of origin of goods                                                                                                                                              |  | 内容品の個数<br>Number of items contained             |  |
| 正味重量<br>Net weight g                                                                                                                                                           |  | 内容品の価格<br>Value USD29.64                        |  |
| 損害要償額 (円)<br>TEL 010-2512-9434 FAX 010-2512-9434                                                                                                                               |  | 郵便料金 (円)<br>TEL 010-2512-9434 FAX 010-2512-9434 |  |
| 商品見本<br>Commercial sample<br><input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 2964 Yen             |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                  |  | No commercial value for customs purpose only.   |  |



\* E N 2 4 8 2 8 3 9 8 1 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 4 9 2 5 8 3 7 9 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 249 258 379 JP

|                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                |  |                                                                                                                                            |  |                                  |  |                      |  |                        |  |                                                                                           |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|----------------------|--|------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                               |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 03 31 |  | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                                                                                                    |  | 郵便料金                             |  | 諸料金                  |  |                        |  |                                                                                           |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                            |  |                                                                |  | 総重量 Total gross weight<br>g                                                                                                                |  | 合計金額 Postage Paid<br>円 (yen)     |  |                      |  |                        |  |                                                                                           |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |  | To (Addressee) Name & Address                                                                                                              |  |                                  |  |                      |  |                        |  |                                                                                           |  |
| TEL +82-70-8094-1892 FAX                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                |  | Bae Chulro<br>Bae Chulro<br>266, Guam-ro,<br>Buk-gu, Daegu Metropolitan City, Juwangsan<br>Samgyetang (Guam-dong)<br><br>Postal Code 41472 |  |                                  |  |                      |  |                        |  |                                                                                           |  |
|                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                |  | Country KOREA                                                                                                                              |  |                                  |  |                      |  |                        |  |                                                                                           |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                                 |  | HSコード HS tariff number                                         |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                                                                                         |  | 内容品の個数 Number of items contained |  | 正味重量 Net weight<br>g |  | 内容品の価格 Value           |  | TEL 010-3796-4352<br>FAX 010-3796-4352                                                    |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |  |                                                                                                                                            |  | 1                                |  |                      |  | USD5.07                |  | 内容品種別 Contents type                                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                |  |                                                                                                                                            |  |                                  |  |                      |  |                        |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample          |  |
|                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                |  |                                                                                                                                            |  |                                  |  |                      |  |                        |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others |  |
|                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                |  |                                                                                                                                            |  |                                  |  |                      |  |                        |  | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents         |  |
|                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                |  |                                                                                                                                            |  |                                  |  |                      |  |                        |  | 日本円換算合計 (円) Total Value 507 Yen                                                           |  |
|                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                |  |                                                                                                                                            |  |                                  |  |                      |  |                        |  | No commercial value for customs purpose only.                                             |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>(I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |  | この郵便物は Number of this pieces                                                                                                               |  | 番目                               |  | 個中                   |  | Total number of pieces |  | <b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。                                                     |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |  |                                                                                                                                            |  |                                  |  |                      |  |                        |  | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) か確認                  |  |
|                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                |  |                                                                                                                                            |  |                                  |  |                      |  |                        |  | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note.                               |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 03 / 31  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN249258379JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                           | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                           | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Bae Chulro<br>Bae Chulro<br>266, Guam-ro,<br>Buk-gu, Daegu Metropolitan City, Juwangsan<br>Samgyetang (Guam-dong)<br>41472, KOREA<br><br>TEL 010-3796-4352      FAX 010-3796-4352                    | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 5.07           | USD 5.07              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 5.07              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 4 9 2 5 8 3 7 9 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 249 258 379 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                    |  |                                               |  |                                                 |  |                   |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|-------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                              |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2023 03 31                                                        |  | 損害要償額                                         |  | 郵便料金                                            |  | 諸料金               |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                           |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                         |  | Tel +82-70-8094-1892 FAX                      |  | 合計金額 Postage Paid                               |  |                   |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                            |  | Bae Chulro<br>Bae Chulro<br>266, Guam-ro,<br>Buk-gu, Daegu Metropolitan City, Juwangsang<br>Samgyetang (Guam-dong) |  | Postal Code 41472                             |  | Country KOREA                                   |  |                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード HS tariff number                                                                                             |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods            |  | 内容品の個数 Number of items contained                |  | 正味重量 Net weight g |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                    |  |                                               |  | 1                                               |  | USD5.07           |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                                     |  | TEL 010-3796-4352                                                                                                  |  | FAX 010-3796-4352                             |  | 内容品の種類 Contents type                            |  |                   |  |
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                    |  |                                               |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |  |                   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                    |  |                                               |  | <input type="checkbox"/> その他 Others             |  |                   |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                    |  |                                               |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents           |  |                   |  |
| 日本円換算合計 (円) Total Value                                                                                                                                                                                                  |  | 507 Yen                                                                                                            |  | No commercial value for customs purpose only. |  |                                                 |  |                   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                             |  | この郵便物は<br>Number of this pieces               |  | 番目                                              |  | 個中                |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                    |  | Total number of pieces                        |  |                                                 |  |                   |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                    |  |                      |  |                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                              |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                                           |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                   |  |                      |  |                |  |



\* E N 2 4 9 2 5 8 3 7 9 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 249 258 379 JP

|                                                                                                                    |  |                   |  |                                               |  |                               |  |                   |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------|--|-----------------------------------------------|--|-------------------------------|--|-------------------|--|
| Bae Chulro<br>Bae Chulro<br>266, Guam-ro,<br>Buk-gu, Daegu Metropolitan City, Juwangsang<br>Samgyetang (Guam-dong) |  | Postal Code 41472 |  | Country KOREA                                 |  | TEL 010-3796-4352             |  | FAX 010-3796-4352 |  |
| 内容品詳細                                                                                                              |  | HSコード             |  | 原産国                                           |  | 個数                            |  | 正味重量              |  |
| Health food                                                                                                        |  |                   |  |                                               |  | 1                             |  | USD5.07           |  |
| 内容品の種類                                                                                                             |  | TEL 010-3796-4352 |  | FAX 010-3796-4352                             |  | 内容品の種類                        |  |                   |  |
| <input type="checkbox"/> 贈物                                                                                        |  |                   |  |                                               |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 |  |                   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品                                                                            |  |                   |  |                                               |  | <input type="checkbox"/> その他  |  |                   |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品                                                                                       |  |                   |  |                                               |  | <input type="checkbox"/> 書類   |  |                   |  |
| 日本円換算合計 (円)                                                                                                        |  | 507               |  | No commercial value for customs purpose only. |  |                               |  |                   |  |
| 郵便料金 (円)                                                                                                           |  | 諸料金 (円)           |  | 合計 (円)                                        |  | 日付印 Date Stamp                |  |                   |  |
| 507                                                                                                                |  |                   |  | 507                                           |  |                               |  |                   |  |
| 10年保存                                                                                                              |  | 受付局控              |  | QRコード                                         |  |                               |  |                   |  |



\* E N 2 4 9 2 5 8 3 7 9 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。



**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 03 / 31

**作成地(Place) :**Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p> | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN249318815JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Joo Mingun<br/> Joo Mingun<br/> Room 302, Malgeumville, 316-4, Dohang-ri, Gaya-eup,<br/> Haman-gun, Gyeongsangnam-do<br/> 52042, KOREA</p> <p>TEL 010-6645-4426                      FAX 010-6645-4426</p>                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



**JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 249 318 815 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                 |  |                                        |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                          |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 03 31                                                                                  |  | 損害要償額                                  |                                       |                                                                       | 郵便料金 諸料金             |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                 |  | 総重量<br>Total gross weight g            |                                       |                                                                       | 合計金額 Postage Paid    |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | To (Addressee) Name & Address<br>Joo Mingun<br>Joo Mingun<br>Room 302, Malgeumville, 316-4, Dohang-ri, Gaya-eup,<br>Haman-gun, Gyeongsangnam-do |  |                                        |                                       |                                                                       |                      | Postal Code 52042 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                            |  | FAX                                    |                                       | Country KOREA                                                         |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                 |  | HSコード<br>HS tariff number              | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                   | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value   | TEL 010-6645-4426                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                 |  |                                        |                                       |                                                                       |                      |                   | FAX 010-6645-4426                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                 |  |                                        |                                       | 1                                                                     |                      | USD4.78           | 内容品種別<br>Contents type<br><div><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others</div> <div><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents</div> |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                 |  |                                        |                                       | 1                                                                     |                      | USD4.78           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                 |  |                                        |                                       | 1                                                                     |                      | USD4.78           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                 |  |                                        |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                 |  |                                        |                                       |                                                                       |                      |                   | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 1434 Yen                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  |                                                                                                                                                 |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                 |  |                                        |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                                                                                                    |                                        |                                            |

|                                                                                                                                                 |              |     |    |      |             |                                                                      |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----|----|------|-------------|----------------------------------------------------------------------|------------|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo | お届け先<br><br> |     |    |      |             |                                                                      |            |
| JAPAN                                                                                                                                           |              |     |    |      |             |                                                                      |            |
| 135-0064                                                                                                                                        | FAX          |     |    |      |             |                                                                      |            |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                            | H Sコード       | 原産国 | 個数 | 正味重量 | 価格          | 納品要領額(円)                                                             |            |
| 内容品詳細                                                                                                                                           | Health food  |     | 1  |      | USD4.78     |                                                                      |            |
| Health food                                                                                                                                     |              |     | 1  |      | USD4.78     | 商品見本 <input type="checkbox"/>                                        |            |
| Health food                                                                                                                                     |              |     | 1  |      | USD4.78     | 除光品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> |            |
|                                                                                                                                                 |              |     |    |      |             | 運送品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>             |            |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |              |     |    |      | 日本円換算額合計(円) |                                                                      | Date Stamp |
|                                                                                                                                                 |              |     |    |      |             | 1434                                                                 |            |

\* E N 2 4 9 3 1 8 8 1 5 J P \*

☒ 内包品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに留意します。

受付局控

10年保存